

## РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 679/72 НА КОМИСИЯТА

от 29 март 1972 година

относно класирането на стоки в позиции и подпозиции 69.09 А, 69.11, 69.13 В и 69.14 А в Общата митническа тарифа

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 97/69 на Съвета<sup>1</sup> от 16 януари 1969 г. относно мерките, които трябва да бъдат взети за еднаквото прилагане на Общата митническа тарифа, и по-специално член 3 от него,

като има предвид, че разпоредбите трябва да осигурят еднакво прилагане на Общата митническа тарифа с оглед класирането на продукти от порцелан тип „vitreous china“ или „semi-vitreous china“, които са керамични продукти, достигнали по-малка или по-голяма степен на встъкляване, с лек сиво-бял оттенък или от изкуствено оцветен керамичен материал, гладък на допир с език;

като има предвид, че Общата митническа тарифа, приложена към Регламент (ЕИО) № 950/68 на Съвета<sup>2</sup> от 28 юни 1968 г., последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1/72 на Съвета<sup>3</sup> от 20 декември 1971 г., съдържа в позиции или подпозиции 69.09 А, 69.11, 69.13 В и 69.14 А продукти от порцелан, а в позиции или подпозиции 69.09 В, 69.12, 69.13 А, 69.13 С и 69.14 В - съответните продукти от други керамични материали;

като има предвид, че за целите на класирането в Общата митническа тарифа на гореупоменатите продукти от порцелан тип „vitreous china“ или „semi-vitreous china“ трябва да бъдат взети под внимание специалните свойства на порцелана, а именно: порьозност, плътност и прозрачност;

като има предвид че продукти от порцелан тип „vitreous china“ или „semi-vitreous china“ следва да бъдат класирани съответно в позиции или подпозиции 69.09 А, 69.11, 69.13 В или 69.14 А, когато те, *inter alia*, притежават едновременно следните свойства:

---

<sup>1</sup> ОВ L 14, 21.1.1969 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 172, 22.7.1968 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ L 1, 1.1.1972 г., стр. 1.

- порьозност - не повече от 3 %
- плътност - 2,2 или повече
- прозирност - в случаите когато керамичният материал не е по-дебел от 3 mm приблизително, не е оцветен в масата, няма матово или цветно покритие или емайл;

като има предвид, че е желателно да бъдат предписани методи на анализ, така че порьозността и прозирността на същите продукти да бъде оценявана по един и същи начин;

като има предвид че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по номенклатурата на Общата митническа тарифа,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

Продукти от порцелан тип „vitreous china“ или „vitreous china“, които са керамични продукти, достигнали по-малка или по-голяма степен на встъкляване, с лек сивобял оттенък или от изкуствено оцветен керамичен материал, гладък на допир с език, е подходящо да бъдат класирани съответно в позиции или подпозиции 69.09 А, 69.11, 69.13 В или 69.14 А в Общата митническа тарифа, в случаите когато притежават едновременно следните свойства:

- а) степен на порьозност (коэффициент на водопоглъщаемост) - не повече от 3 %, измерен по метода, описан в приложение I;
- б) плътност - 2,2 или повече;
- в) прозирност - в случаите когато керамичният материал не е по-дебел от 3 mm приблизително, измерена по метода, описан в приложение II.

Все пак последният критерий не се прилага в случаите, когато керамичният материал е оцветен в масата или има матово или цветно покритие или емайл.

#### *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на осмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Състаено в Брюксел на 29 март 1972 година.

*За Комисията*

*Председател*

**S.L. MANSHOLT**

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### ОПРЕДЕЛЯНЕ НА КОЕФИЦИЕНТ НА ВОДОПОГЛЪЩАЕМОСТ

#### Цел и дефиниция

Целта на изпитването е да се определи коефициентът на водопоглъщаемост на керамичния материал. Този коефициент представлява процентно съотношение, изчислено спрямо първоначалното тегло на керамичния материал.

#### Подготовка на опитните образци и извършване на тестването

Необходими са минимум три опитни образца, всеки от които трябва да бъде изпитан. Те трябва да бъдат взети от емайлираните части на един и същи артикул и не трябва да имат повече от една емайлирана повърхност.

Повърхността на опитния образец трябва да е около 30 cm<sup>2</sup>, а максималната дебелина не бива да надвишава 8 mm, включително емайлираната част.

Опитните образци се сушат 3 часа в сушилня при температура 105° C и след охлаждане в ексикатор се определя теглото им (T<sub>r</sub>) с точност до 0,05 g. След това незабавно се потапят в дестилирана вода по такъв начин, че да не опират дъното на съда.

Варят се 2 часа и се оставят във водата 20 часа. Изваждат се и се избърсва повърхността им с чиста, леко влажна кърпа. С леко влажна, тънка четка се изсушават всички пукнатини и дупки. Определя се „мокромто“ тегло - T<sub>m</sub>. Коефициентът на водопоглъщане на опитните образци се получава, като се умножи разликата в теглото по 100 и се раздели на сухото тегло T<sub>c</sub>:

$$\left( \frac{T_m - T_c}{T_c} \times 100 \right)$$

#### Оценка на резултатите

Средноаритметичният коефициент на водопоглъщаемост на отделните опитни елементи, изразен в проценти, е коефициентът на водопоглъщаемост на керамичния материал.

## *ПРИЛОЖЕНИЕ II*

### **ТЕСТ ЗА ПРОЗИРНОСТ**

#### **Дефиниция**

През опитен образец с дебелина между 2 и 4 mm трябва да могат да се видят очертанията на предмет, поставен в тъмна стая на 50 cm от нова крушка, поместена в кутия, излъчваща светлина със сила между 1350 и 1500 лумена. Крушката трябва да бъде сменена след 50-часова употреба.

#### **Апаратура**

(вж. приложената схема)

Апаратурата се състои от кутия с матовобял вътрешен фон. От единия край се поставя крушката (А). На противоположния край се прави отвор, така че очертанията на предмета (В) да могат да се видят през опитния елемент (С).

Размерите на кутията са следните:

- дължина: дължината на крушката + 50 сантиметра
- ширина и височина: приблизително 20 сантиметра

Диаметърът на отвора е приблизително 10 сантиметра.

\*\*\*[Please insert the picture from the original]\*\*\*